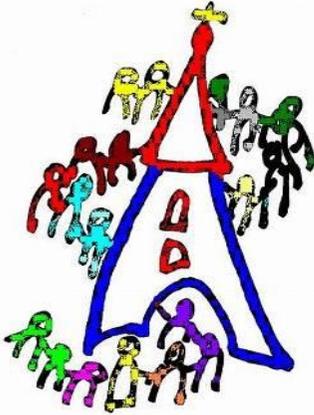




**St. Sophia
in Erbach
St. Luzia und Odilia
in Hesselbach
St. Leonhard und Konrad
in Beerfelden**

**Gemeinsamer
Pfarrbrief**

**18. Sept. bis
14. Nov.2021**



Liebe Christen,

der Monat November beginnt mit den beiden Festen Allerheiligen und Allerseelen. Wir beten für unsere Verstorbenen und Gedenken des Todes. Das ist kein Gedanke, der besonders beliebt ist, denn der Tod ist dunkel, eine Grenze über die wir nicht hinwegsehen können. Er ist das unentrinnbare Ende nach kurzem Aufleben. Viele schieben diesen Gedanken

an den Tod beiseite, wollen so dem Unentrinnbaren eine Weile entrinnen.

Jesus Christus, der Sohn Gottes, hat uns gezeigt, dass der Tod nicht das Ende des Lebens ist, sondern der Anfang des endgültigen und ewigen Lebens. Er selbst ist vom Tod auferstanden und hat den Tod besiegt. Das ist ein wesentlicher Unterschied zwischen einem gläubigen Menschen und einem, der nicht glaubt. Das Leben eines Gläubigen ist nicht langsamer Abbruch, sondern Aufbruch: vom Vergänglichen zum Unvergänglichen, vom Irdischen zum Himmlischen, vom Kleinen, Erbärmlichen in die große Verheißung Gottes.

„Was kein Auge gesehen und kein Ohr gehört hat, das hat Gott bereitet, die ihn lieben!“ Heißt es im Korintherbrief. Wir können uns das Kommende nicht vorstellen, aber wir sollen uns darauf Vorbereiten und wir können uns sogar darüber freuen, dass am Ende unseres Lebens nicht der Tod steht, sondern das Leben, dass uns Gott versprochen hat, wenn wir an ihn glauben, ihn lieben und auf ihn hören.

Diese Gewissheit soll uns jetzt leben lassen, freudig aufleben lassen.

Dazu wünsche ich Ihnen Gottes Segen

Ihr Pfarrer Martin Eltermann





Der Platz von Christinnen und Christen ist an der Seite all jener Menschen, die Opfer von Hass und Gewalt werden. Die Kirchen in Deutschland treten deshalb jeder Form der gruppenbezogenen Menschenfeindlichkeit mit Entschiedenheit entgegen. Wir setzen auf Solidarität und Nächstenliebe!

Deutschland ist ein Einwanderungsland; Migrantinnen und Migranten haben dieses Land mit aufgebaut und geprägt. Es ist auch ihrem Beitrag zu verdanken, dass wir alle zusammen in einem solidarischen, wohlhabenden, weltoffenen und ideenreichen Land leben. Unsere Gesellschaft werde sich auch in Zukunft weiter verändern: Um den Zusammenhalt in einer vielfältigen Gesellschaft zu sichern, braucht es Orte, an denen Begegnung stattfindet und Vertrauen wachsen kann.

Das Mittel gegen Staub und Wildwuchs 24 grüne Daumen räumen in Beerfelden auf

Die Mitmachaktion rund um die Beerfelder Kirche St. Leonhard und Konrad wurde zum aufmunternden Erfolg der Zusammenarbeit. Fleißige Alleskönner wirbelten rund um die Kirche und brachten Licht ins Gestrüpp, den Rasen auf die richtige Länge und den Staub ins Abseits. Nachbar Lang öffnete seinen Grünschnitt-Anhänger für das Laden über den Zaun. Richtig fertig traf sich die Runde zum erholenden Grillen. Gut gemacht!

Ein Beitrag ehrenamtlichen Engagements vor Ort in der "Woche des bürgerschaftlichen Engagements".

Montag, 01. November ist Redaktionsschluss für Pfarrbrief Nr. 6

Abonnieren Sie hier kostenlos den Newsletter unserer Kirchengemeinden: <http://bistummainz.de/pfarrei/erbach>

Drop In(klusive)



Das **Drop In(klusive)** Treffen in Erbach darf und kann wieder stattfinden. Durch die aktuellen Abstands- und Hygienevorgaben kann das Treffen aber nur noch mit vorheriger Anmeldung besucht werden.

Wenn sie Interesse oder Fragen zu diesem Treffen für Familien mit Kindern unter drei Jahren haben oder sich anmelden wollen, dann können Sie dies unter i.mader@caritas-erbach.de oder 0160 – 7032384 tun. Auch das Caritas Zentrum Erbach unter 06062 – 955330 steht montags bis freitags von 9:00 bis 12:00 für Fragen zur Verfügung.



Regelmäßige Veranstaltungen

- | | | | |
|------|-------|-----|---|
| Mi.. | 09:00 | Erb | Caritas Babykleiderkammer geöffnet bis 11 Uhr |
| Mi. | 08:30 | Erb | Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 3 Jahre „Drop In“ in der Remise. Nur nach Voranmeldung. Aktuelles zu stattfindenden Treffen gibt es bei der Leiterin des Treffens Isabel Mader unter 01607032384 oder i.mader@caritas-erbach.de |
| Mi. | 14:00 | Erb | Caritas Babykleiderkammer geöffnet bis 16 Uhr |

CARITAS Zentrum/Familienzentrum

Hauptstraße 42

64711 Erbach

Tel.: (0 60 62) 95 53 30

Fax: (0 60 62) 95 53 322

E-Mail: info@caritas-erbach.de

Erwerbslosentreff Odenwald

donnerstags in St. Sophia, Erbach,
in geraden Kalenderwochen

von 9:20 Uhr – 11:30 Uhr

Weitere Informationen unter:

[hier im Internet](#)

Babykleiderkammer

Geöffnet jeden Mittwoch in der Kath. Pfarrei Erbach jeweils
9 bis 11 und 14 bis 16.00 Uhr, Pfarrzentrum, Remise Eingang
Spitzgartenweg. [Mehr dazu: Caritas Zentrum Erbach,](#)

Tel: 06062-95533-0



Veranstaltungen

- | | | |
|--------------|-----|---|
| 25.09. 10:00 | Erb | Aufräumtag in St. Sophia bis 17:00 Uhr |
| 16.10. 09:00 | Bee | Meditative Wanderung (Peter Heiligenthal) bis 15:30 |
| 05.10. 19:00 | Hes | Gesamt-Pfarrgemeinderat Hesselbach/Beerfelden |
| 14.11. 17:00 | Erb | St. Martinsfest im Hof, Gemeindezentrum St. Sophia |



Veranstaltungen der Bücherei

- | | | |
|-----------------|-----|---|
| 20.09. - 24.09. | Erb | Bibfit = Kindergarten und Bücherei |
| 27.09. - 01.10. | Erb | Bibfit = Kindergarten und Bücherei |
| 19.11. | Erb | LeseTheater in der Remise/Palais/Bücherei |



Erstkommunion- und Firmvorbereitung

- | | | |
|--------------|-----|---|
| 21.09. 18:30 | Erb | Treffen des Firmvorbereitungsteams |
| 21.09. 17:00 | Erb | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 22.09. 17:00 | Bee | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 23.09. 17:00 | Erb | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 28.09. 16:00 | Bee | Erstkommunion -Gruppentreffen |
| 29.09. 17:00 | Erb | Beide Erstkommunion-Gruppentreffen |
| 02.10. 09:30 | Erb | Treffen der Firmlinge in der Remise bis 12:30 Uhr |
| 05.10. 17:00 | Erb | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 06.10. 17:00 | Bee | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 07.10 17:00 | Bee | Weggottesdienst der Erstkommunionkinder |
| 26.10. 16:00 | Bee | Erstkommunion-Gruppentreffen |
| 27.10. 17:00 | Erb | Beide Erstkommunion-Gruppentreffen |
| 04.11. 17:00 | Bee | Beichte der Erstkommunionkinder |
| 05.11. 17:00 | Erb | Beichte der Erstkommunionkinder |
| 06.11. 09:30 | Erb | Treffen der Firmlinge „Mein Gottesbild“ bis 12:30 Uhr |
| 06.11. 14:30 | Erb | Beichte der Erstkommunionkinder |
| 09.11. 16:00 | Bee | Erstkommunion-Gruppentreffen |
| 10.11. 17:00 | Erb | Beide Erstkommunion Gruppentreffen |

Unser Gemeinsames Pfarrbüro

Hilft Ihnen bei – nicht nur – Ansprechpartner finden, Termine vereinbaren, Hausbesuche absprechen, Taufe, Erstkommunion, Firmung, Trauungen, Geburten, Trauerfeiern, seelsorgerischen Beistand erbitten, „Messe lesen“, Spenden und so weiter.

Das Pfarrbüro befindet sich in Erbach, Hauptstraße 44.

Telefonisch erreichbar derzeit:

- Di. 10:00-12:00 Uhr und 15:00-17:00 Uhr
- Mi. 10:00-12:00 Uhr
- Fr. 16:00-18:00 Uhr

Telefon (0 60 62) 34 14 | Fax (0 60 62) 12 51

E-Mail: stsophia@gmx.de

<https://bistummainz.de/pfarrei/erbach>

Derzeit nur per Telefon
und E-Mail zu erreichen.
Pandemiebedingt keine
Besuche.

Wir für Sie



**Martin
Eltermann**
Pfarrer



**Peter
Heiligenthal**
Gemeinde-
referent



**Gabriele
Maurer**
Pastorale
Mitarbeiterin



**Annette
Bothe**
Pfarrsekretärin

Martin Eltermann
Peter Heiligenthal
Gabriele Maurer
Annette Bothe

martin.eltermann@bistum-mainz.de
peter.heiligenthal@bistum-mainz.de
pm.stleonhard.stluzia@gmx.de
stsophia@gmx.de

Kath. Öffentliche Bücherei info@KoebErbach.de



DIE BÜCHEREI

St. Sophia in Erbach

Immer und stets zur kostenlosen Ausleihe geöffnet

Samstag, 17:00-18:00, Sonntag, 9:30-11:30 Uhr,
Mittwoch, 10:00-11:30 Uhr und 15:30-17:00 Uhr

Corona-bedingte Schließzeiten werden auf unserer
Internetseite mitgeteilt: www.KoebErbach.de

Onleihe rund um die Uhr onleihe.KoebErbach.de

Es gibt derzeit drei regelmäßige Gottesdienstzeiten:

Samstag 18:00 Uhr (Vorabendmesse)

Sonntag: 10:00 Uhr

Sonntag: 18:00 Uhr.

Da wir auch drei Gottesdienst-Orte haben, Erbach/Beerfelden/Hesselbach, kann im Wechsel in jeder Kirche eine Eucharistiefeier angeboten werden. In der folgenden Woche verschiebt sich die Reihenfolge dann um eins weiter. Zum Beispiel:

1. Woche:	2. Woche:	3. Woche
Samstag: Erbach 18:00 Uhr	Samstag: Beerfelden 18:00 Uhr)	usw. im Wechsel
Sonntag: Beerfelden 10:00 Uhr Hesselbach 18:00 Uhr	Sonntag: Hesselbach 10:00 Uhr Erbach 18:00 Uhr	

IMPRESSUM

Herausgeber: Katholische Kirchengemeinden St. Luzia und Odilia in Hesselbach, St. Leonhard und Konrad in Beerfelden, St. Sophia in Erbach

Redaktionsanschrift: Kath. Kirchengemeinde St. Sophia, Hauptstraße 44, 64711 Erbach

Tel. (0 60 62) 34 14, Fax (0 60 62) 12 51, E-Mail stsophia@gmx.de

Bildnachweis: herausgebende Kirchengemeinden, Bistum Mainz, pfarrbriefservice.de und laut Bildunterschrift.

Redaktionsschluss für Pfarrbrief Nr. 6 ist Montag der 01.11.2021

Mit der vielfachen Verwendung von geschlechterneutralen Formulierungen und dem Gendersternchen möchten wir auch den Menschen gerecht werden, die sich nicht in die Geschlechterkategorien weiblich oder männlich einordnen können oder wollen. Insbesondere werden hier Frauen* angesprochen. Wir sind uns bewusst, dass dies ein sprachlicher Versuch ist, unsere Einladung und Texte sprachlich respektvoll für alle zu gestalten. Die Vielfalt aller Frauen* soll anerkannt und angesprochen werden und nicht nur mitgemeint sein.

Falls es uns nicht gelingt, gilt dieser Genderhinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Gottesdienste

Samstag, 18. Sept., Hl. Lambert

17:15 Erb Beichtgelegenheit bis 17:45 Uhr
18:00 Erb Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

Sonntag, 19. Sept, 25. Sonntag im Jahreskreis- Kollekte: Aufgaben der Caritas

10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)
18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Mittwoch, 22. Sept.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Freitag, 24. Sept., Hl. Rupert u. Hl. Virgil

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Samstag, 25. Sept., Hl. Nikolaus von Flüe

15:00 Erb Gottesdienst „Tag der Ehejubiläen“
18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

Sonntag, 26. Sept., 26. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Hes Freiluftgottesdienst vor dem Dorfgemeinschaftshaus
(Pfr. Eltermann)
18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Mittwoch, 29. Sept., Hl. Michael, Hl. Gabriel u. Hl. Rafael

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Freitag, 01. Okt., Hl. Teresia vom Kinde Jesu

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Samstag, 02. Okt., Heilige Schutzengel

18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. Eltermann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Sonntag, 03. Okt., 27. Sonntag im Jahreskreis -Erntedanksonntag

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann) im Pfarrhof

18:00 Bee (bei Regen findet der Gottesdienst in der Kirche statt)
Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Mittwoch, 06. Okt., Hl. Bruno

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Freitag, 08. Okt.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Samstag, 09. Okt.

10:00 Erb Taufe Matej Katic

18:00 Erb Vorabendmesse (Pfr. i. R. Kußmann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Sonntag, 10. Okt., 28. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Mittwoch, 13. Okt.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

Freitag, 15. Okt., Hl. Theresia von Jesus (von Avila)

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

Samstag, 16. Okt.

18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. i.R. Loos)

Sonntag, 17.Okt., 29. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Loos)

18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Mäurer)

Samstag, 23. Okt.,

18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. i. R. Loos)

Sonntag, 24. Okt., 30. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte: Weltmission

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Loos)

18:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Mäurer)

Mittwoch, 27. Okt.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Freitag, 29. Okt.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Samstag, 30. Okt.

18:00 Erb Vorabendmesse (Pfr. Eltermann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Sonntag, 31. Okt., 31. Sonntag im Jahreskreis- Ende der Sommerzeit

10:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann) mit anschl.
Rosenkranzgebet

Montag, 01. Nov., Allerheiligen

15:00 Erb Gräbersegnung Erbacher Friedhof (Pfr. Eltermann)

18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Dienstag, 02. Nov., Allerseelen Kollekte: Hilfen für Priester u. ständige**Diakone in Mittel und Osteuropa**

15:00 Erb Gräbersegnung Lauerbacher Friedhof (Pfr. Eltermann)

18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

Mittwoch, 03. Nov.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Freitag, 05. Nov.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Samstag, 06. Nov., Hl. Leonhard

18:00 Bee Vorabendmesse (Pfr. Eltermann)

Sonntag, 07. Nov., 32. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte Büchereiarbeit

10:00 Hes Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

18:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. Eltermann)

Mittwoch, 10. Nov., Hl. Leo der Große

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)

Freitag, 12. Nov.

09:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)
Eheschließung Katherine Otten-Emmel u. Sebastian
Otten in [St. Ulrich Brackenheim](#)

Samstag, 13. Nov.

18:00 Hes Vorabendmesse (Pfr. i. R. Kußmann)

Sonntag, 14. Nov., 33. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Erb Eucharistiefeier (Pfr. i. R. Kußmann)
18:00 Bee Eucharistiefeier (Pfr. Mäurer)

Wir gedenken unserer Verstorbenen im Gottesdienst...

Fam. Anton, Donth u. Schinkmann	18.09.21	Erb
Verstorbene der Fam. Philipp Weber	19.09.21	Bee
Herbert Breunig	19.09.21	Hes
Gottfried Damm	19.09.21	Hes
Sven Ebert	22.09.21	Erb
Leonhardt u. Zelestina Schumacher	24.09.21	Erb
Barbara u. Agata Bülhelen	29.09.21	Erb
Herbert Breunig, Eltern u. Geschwister	10.10.21	Hes
Fam. Anton, Donth u. Schinkmann	30.10.21	Erb
Verst. Anna Haubner u. Verwandte	06.11.21	Bee
Verst. Fam. Pfohl-Brecheis	13.11.21	Hes
Verst. Fam. Schinder-Heger	14.11.21	Bee
Fam. Anton, Donth u. Schinkmann	14.11.21	Erb

Zum Herrn heimgerufen wurden...

Ingrid Bettahar	65 Jahre
Maria Roberta Fulss	86 Jahre
Emilio Grombone	67 Jahre
Gisela Straub	84 Jahre
Inge Spuhler	73 Jahre
Wladimir Michajlow	68 Jahre



Besuch der Friedhöfe 2021 - Gräbersegnung

Samstag, 30.10.2021

18:00 Vorabendmesse in Erbach

Sonntag, 31.10.2021

- 10:00 Eucharistiefeier in Beerfelden
(bis 11:00 Uhr) (Pfr. Eltermann)
- 11:15 Beerfelden (Pfr. Eltermann)
- 12:00 Airlenbach (Pfr. Eltermann)
- 12:20 Falken-Gesäß (Pfr. Eltermann)
- 12:40 Finkenbach (Pfr. Eltermann)
- 13:00 Olfen (Pfr. Eltermann)
- 13:30 Gammelsbach (Pfr. Eltermann)
- 14:00 Etzean (Pfr. Eltermann)
- 14:20 Hetzbach (Pfr. Eltermann)
- 14:50 Hebstahl (Pfr. Eltermann)
- 15:15 Kailbach (Pfr. Eltermann)
- 15:35 Schöllnbach (Pfr. Eltermann)
- 16:00 Hesselbach (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier zu Allerheiligen
in Hesselbach (Pfr. Eltermann)

Montag, 01.11.2021 Allerheiligen

- 15:00 Gräbersegnung auf dem
Erbacher Friedhof (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier in Erbach
(Pfr. Eltermann)

Dienstag, 02.11.2020 Allerseelen

- 09:00 Bullau (Pfr. Eltermann)
- 09:15 Elsbach (Pfr. i. R. Kußmann)
- 09:45 Günterfürst (Pfr. Eltermann)
- 09:45 Ober-Mossau (Pfr. i. R. Kußmann)
- 10:00 Unter-Mossau (Pfr. i. R. Kußmann)
- 10:45 Hiltersklingen (Pfr. i. R. Kußmann)
- 11:15 Güttersbach (Pfr. i. R. Kußmann)
- 11:30 Hüttenthal (Pfr. i. R. Kußmann)
- 15:00 Gräbersegnung Lauerbacher Friedhof (Pfr. Eltermann)
- 18:00 Eucharistiefeier zu Allerseelen in Erbach (Pfr. i. R. Kußmann))





Hallo!!! Herr Weiler? Ja!?!

Das war der Beginn einer unterhaltsamen und informativen Runde von Fragen und Antworten an der Erbacher Schloßwache mit **Pfarrer Thomas Weiler**.

Sie sind mit flottem Schritt unterwegs, Sie kennen sich schon gut aus?

Seit Anfang Mai wohne ich hier in Erbach und das ist genau mein Weg zum Bahnhof, wenn ich nach Bad König fahre. Den Treppenweg runter, durch den Schlosshof und dann wieder hoch zum Bahnhof. Es ist hügelig hier, auch zum Gesundheitszentrum geht es bergauf.

Ein gutes Stichwort, was ist Ihre Aufgabe hier im Odenwald?

Als neuer Priester im Dekanat Erbach bin ich Klinikseelsorger am [Gesundheitszentrum Erbach](#) und an der [Asklepios Schlossberg-Klinik in Bad König](#). Außerdem gehört zu meinen Aufgaben die Koordination der Altenheimseelsorge im Dekanat in Kooperation mit den Pfarrgemeinden..

Kurz zurück zum hügeligen Odenwald, Sie kommen aus dem Flachland?

In Darmstadt bin ich geboren und aufgewachsen, kenne also durchaus den Odenwald. Und das Hessische und Rheinhessische sind mir nicht fremd durch Studium, Promotion und mehrere Stellen als Diakon, Kaplan, Pfarrer, Dekan sowie Religionslehrer und Schulseelsorger seit meiner Diakonenweihe bzw. der Priesterweihe 1998.

Sie kommen mit viel Erfahrung aus der Gemeindefarbeit, was kommt nun noch Neues?

Es ist die Möglichkeit, den Menschen ein Angebot machen zu können, wenn sie in eine Situation gekommen sind, die sie spüren lässt: Da ist etwas in meinem Inneren in ein Ungleichgewicht geraten. Das kommt sicher gehäuft in Kliniken vor, bei Patientinnen und Patienten, Angehörigen und Menschen, die dort arbeiten. Ich habe die Chance, ohne den Alltag der Pfarrgemeinde mit den Menschen zu sprechen und auf sie einzugehen.

Wie sind Sie zu erreichen?

Am einfachsten über die Kliniken selbst, sie vermitteln auf ganz kurzem Weg den Kontakt und sind darin sehr erfahren. Die modernen Kommunikationswege kommen dabei je nach Anlass auch zum Einsatz.

Herzlichen Dank für das angenehme Gespräch im (ehem.) Schloßhof der Grafen zu Erbach-Erbach, bewußt ausgewählt im Sinne des "Dekanates Erbach".

Das vollständige Interview können Sie [auf unserer Homepage](#) lesen.



Nur **6** Wochen
wg. Corona
geschlossen



50% des
Teams wg.
Corona
ausgefallen



19739
Ausleihen



150
neue LeserInnen



>30%
der Ausleihen in
der Onleihe

Am **stärksten**
frequentierte
Bücherei im
Odenwaldkreis

Top-
Medienangebot
im
Kinderbereich
Kooperationen
Schule/KiTa



DIE BÜCHEREI
St. Sophia in Erbach

Digitale
Angebote
eKidz und
Schülertraining
Hessische
Leseförderung

Wesentlicher
Beitrag zum
Aufbau **Online-**
Seminare der
Fachstelle für
Büchereiarbeit

#flexibilidade é possível #odi otvoreno
#hãy cởi mở #estar abierto es posible
#öppet går #être ouvert est possible

#будьте відкритими #bukas loob
#открыто пойдёт #openness works

#ji i hapur #الانفتاح #
#avoin toimii #owwe klabbt

#offen geht

#essere aperti funziona #идеотворено
#الافتتاح بكريتة
#γίвет' ανοιχτά

#dapat terbuka
#atvirai įmanoma #تنوع فرهنگی شدنی است

#otwartość działa

#ачытым варта #být otevřený jde
#açık toplum

#nyitottság lehetséges
#može otvoreno #ראש פתוח - זה עובד

